Shelta

Shelta (pronunsiada ~xelta) es la lingua parlada par la *travellers* ("nomadas") eres, spesial en Er e Britan. Lo es ance nomida la *cant* ("jergo"), e a parlores en Er como la *gammon*. Lo es comun usada como un criptolingua per esclui stranjeres de comprende conversas entre travellers. La cuantia esata de parlores nativa es difisil per divina, ma Ethnologue sujeste 30 mil en Britan, ses mil en Er, e dui mil en la SUA. La colie de parolas shelta la plu temprana es de 1808; donce, la lingua ia esiste a min en la sentenio 18 temprana. Alga spesialistes sujeste ce lo estende a la sentenio 14.

La orijina de la parola "shelta" es probable eres *siúl* (~xul, "pasea"), *siúltóir* (~xultor, "paseor") o *siúladh* (~xula, "un pasea"). La parola eres tradisional per la travelleres es *an lucht siúlta* (~an luht xulte, "la popla paseante").

Un vagon decorada de travellers eres en 1954

Shelta es videda oji como un lingua miscada cual deriva de un comunia de popla nomada en Er cual ia parla xef la lingua eres. La comunia ia esperia plu tarda un periodo de bilingualisme, cual ia resulta en un lingua fundida forte en engles eres con influes forte de eres mesma. Car la varias de shelta mostra grados diferente de englesi, lo es difisil per determina la estende de la sustrato eres. La Oxford Companion to the English Language sujeste ce lo es sirca du a tre mil parolas. Pos cuando multe eres ia migra a America Norde en la sentenios 19, la lingua ia deveni multe plu englesida.

La plu de parolas unica ia es formida de eres par aplica cuatro tecnicas: inversa, metatese, afisa, e sustitui:

- inversa: eres *póg* ("besa") deveni *gop*, *mac* (fio) deveni *cam*.
- metatese: consonantes es transponada, pe *cailin* ("xica") deveni *lakeen*, *doras* ("porte") deveni *rodas*.
- afisa: la prefisa de sonas (tipal s, g, e gr), pe *athair* ("padre") deveni *gather*, *obair* ("labor") deveni *gruber*.
- sustitui: la ajunta de sonas acaso en parolas eres.

Shelta usa ance parolas con otra sinifias, e parolas de otra linguas. Sirca 10% de parolas en shelta es emprestada de romani, pe *gadje* ("stranjer"), *kushti* (~cuxti, "bon"). Shelta es un lingua parlada e no normal scriveda. Spele pote segue modeles engles o eres: sposida pote es speleda *lohsped* o *lósped*; fema es *byohr* o beoir.

Retraeda de "https://lfn.wikipedia.org/w/index.php?title=Shelta&oldid=24208"

La edita la plu resente de esta paje ia es a 4 novembre 2018, a 14:15

Testo es disponeda su la Lisensa Attribution-ShareAlike de Creative Commons; plu restrinjes pote pertine. Vide Contrata de usa per detalias.